FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 152
Enu 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse de St. Urbain Charlevoix. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Samuel Caulet — {Enumerator. / Recenseur.} 6 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INF	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in unorganized territory. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employer.	State whether person is employed, as an farm, factory, mine, office, foundry shop, mill, shop, store, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage if married during 1910.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 cents per week at College, Convent or High School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRM	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le territoire non organisé. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une fabrique de fonderie, moulin, magasin, atelier, &c." dans une "fabrique de conserves," dans une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de quelque emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Date du plus récent mariage, si marié en 1910.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de dix cents par semaine dans un Collège, Couvent ou École Supérieure.	A voyé.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Délima	village St Urbain	F	Epouse	m	avril	1856	55	Quebec			Français	Canadien	Catholique	La Maitresse																	Oui	Oui	F			
		Philippe		m	fils	c	Août	1888	22	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Menuisier		Lui-même		Oui													Oui	Oui	F			
		Octavie		F	fille	c	Août	1895	15	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																	Oui	Oui	F			
		Antonia		F	fille	c	Août	1897	13	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																	Oui	Oui	F			
		Wilhelmine		F	fille	c	Février	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																	Oui	Oui	F			
34	45	Gauthier Alphonse	village St Urbain	m	Chef	m	mars	1863	48	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Charretier		Lui-même		Oui		Charretier		52		60		350					10	Oui	Oui	F			
		Donna		F	Epouse	m	Sept	1864	46	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																	Oui	Oui	F			
35	46	Girard Frederic	village St Urbain	m	Chef	m	avril	1877	34	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		Lui-même		Oui				52		48	8	500	50		1.000	34	33.90		Oui	Oui	F			
		Marie Eliza		F	Epouse	m	Janv	1885	25	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Modiste								25		50		100						Oui	Oui	F			
		Ste Rosaire		m	fils	c	Mars	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Catholique																		10	Oui	Oui	F			
		Joseph Albert		m	fils	c	avril	1910	1	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					F			
36	47	Bouchard Joseph	village St Urbain	m	Chef	m	Dec	1840	70	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Jeanne		F	Epouse	m	Sept	1838	72	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Zoé		F	Belle Soeur	v	Sept	1847	63	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Virginie		F	Domestique	c	Janv	1892	49	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cuisinière								52		72		100								F			
37	48	Lavoie dit Jean	village St Urbain	m	Chef	m	Oct	1848	62	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Fabricant																				F			
		Adelaide		F	Epouse	m	Mars	1855	56	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Joseph		m	fils	c	Février	1886	25	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Xavier		m	fils	c	Mars	1888	22	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Charretier																				F			
		Rodolphe		m	fils	c	Août	1894	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
38	49	Lavoie Cécile	village St Urbain	F	Chef	c	Août	1852	58	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Commerçante																				F			
39	50	Tremblay Marie	village St Urbain	m	Chef	m	Juillet	1874	36	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Marchand						Charretier		45		60		400			1.000	52	36.60		Oui	Oui	F			
		Marie		F	Epouse	m	Dec	1880	30	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur						Cultivateur		50		60		550			1.000	52	24.00		Oui	Oui	F			
		Ludivine		F	fille	c	Mars	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur								40		60		300								F			
		Ephrem		F	fille	c	Oct	1900	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Laurence		m	fils	c	Dec	1902	8	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Edouard		m	fils	c	Mars	1906	5	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Emile		m	fils	c	Juin	1908	1	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Marie Rose		F	fille	c	Dec	1910	5/12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
40	51	Gauthier Ernestine	village St Urbain	m	Chef	m	juillet	1885	45	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Menuisier						Cultivateur		52		60		450			500	52	30.95		Oui	Oui	F			
		Catherine		F	Epouse	m	Juin	1885	42	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Modiste																				F			
		Albert		m	fils	c	Juillet	1893	17	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier								40		60		250								F			
		Ubalde		m	fils	c	Nov	1898	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Marie Louise		F	fille	c	Juin	1900	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Joseph		m	fils	c	Janv	1903	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Lucie		F	Mère	v	Juillet	1835	75	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
41	52	Simard Joseph	village St Urbain	m	Chef	m	Dec	1875	35	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Marchand																				F			
		Angelique		F	Epouse	m	Février	1881	29	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Aurelien		F	fille	c	Sept	1908	2	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Gilbert		m	fils	c	Juin	1910	1/12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Hyppolite		m	père	v	Avril	1835	75	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Desruisseaux Blanche		F	Domestique	c	Mars	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cuisinière								52		60		130								F			
42	53	Fortin Ubalde		m	Chef	m	Mars	1878	36	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Tisserand	Cuisinier							32	10	40	60	400	150		1.000	52	39.65		Oui	Oui	F			
		Amanda		F	Epouse	m	Février	1878	36	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																				F			
		Rosalba		F	fille	c	Oct	1895	15	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Charles Edmond		m	fils	c	Février	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Lamarche		F	fille	c	Dec	1898	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																				F			
		Pierre Ubalde		m	fils	c	Février	1906	5	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Napoleon		m	fils	c	Janv	1909	1	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			
		Rose		F	fille	c	Février	1911	1/12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																				F			